

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0707151



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q3,186.00

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Olrsa:	Q116.91
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q2,504.07	Maga:	Q584.53
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no Instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total:	Q3,205.51
Vuelto:	(Q19.51)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero

44413

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-12-29T14:06:01-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: 2BD49E99	29/12/2020
Numero: 1279740639	
REFERENCIA: I 2000789	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
CAP ANDREAS	W003	24/12/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		YMLU8603869	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA YMLU 0860386 9 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		YMLU8603869	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		YMLU8603869	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO YMLU 0860386 9 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		YMLU8603869	INSPECCION IMPORT POR CONT YMLU 0860386 9 40 ft	1.00	UND	\$ 64.27
WORK ORDER	0		YMLU8603869	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		YMLU8603869	IMDG SOBRECARGO IMPORT YMLU 0860386 9 40 ft	1.00	UND	
WORK ORDER	0		YMLU8603869	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	
WORK ORDER	0		YMLU8603869	Y TRAZABILIDAD YMLU 0860386 9 40 f	1.00	UND	
WORK ORDER	0		YMLU8603869	IMDG	1.00	UND	

REFIMPRESION Autoriz.: 001894788740 www.gytcontinental.com.gt

9000 644202 29/12/2020 15 47 45 0080

Cod. Convenio: 844

ID PAGO: 20063824

REFERENCIA APM: 12000789

EF: 00.00 PR: 00.00

OB: 02504.07 GR E: 00.00

TOT: 02504.07

Autorizaci=n No.: 78798740

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



KAREN N. LOPEZ S.
JEFE DE AGENCIA - 114657
AG. 644 LA PORTUARIA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



ción del IVA

imestrales ISR

\$ 321.31

TIPO DE CAMBIO: 7.79333

Dos Mil Quinientos y Cuatro GTQ y Siete Centimos

CRA

\$ Q. 2,504.07

AUTORIZACION: 2BD49E99-4C47-4ADF-A850-0D2DD4A426E1

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

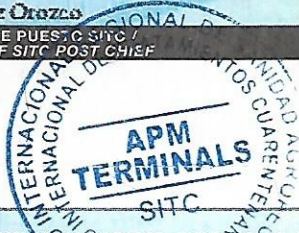
ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00132900

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 132900

Lugar y fecha: Document Place and date:	30/12/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	30/12/2020	Hora: Time:	10:16 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name:	AGROCENTRO, S. A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:			Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:	China		Procedencia: Point of Departure:	China		Destino: Destination:	Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:	INTERCEPT		Dosis: Dose:	10 c.c./litro de agua		
Concentración: Concentration:			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:	0.01		Temperatura ambiente: Room temperature:	0 °C		
Volumen tratado: Treated volume:	0 m3		Tiempo de aereación: Ventilation period:	0					
Tiempo de exposición: Exposure period:	0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:	0					
Producto tratado: Product treated:	2 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:	0					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:	02*40 VER DUCA NO. 303-0707151								

José Luis Gómez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEFNOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

02200000132900

00132900

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 132900	
COMPROBANTE DE PAGO	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH	
RECEIPT	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO, S. A.
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CIENTO DIEZ DÍGITS CON 91/100 Quetzales
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (TRUCK) - ASP
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE/NO CHECKED: ☐
APM TERMINALS, 30/12/2020	LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE
Jorge Humberto del Cid Duarte	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	FIRMA / SIGNATURE
	SELLO / SEAL
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000132900

AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

IMO

Nº 1023160



PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 8,303

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC IMP/003420

GESTION 482685 DE FECHA 07/10/2013

CORRELATIVO NO. 01-2013

DE FECHA 20/11/2013

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302

DE FECHA 20/11/2013

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

24 NOMBRE: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2834057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 3
GUATEMALA

Fecha: 30/12/2020 Hora: 19:24:39

SERVICIO:

DE 5,001 HASTA 10,000 KILOGRAMOS
DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

187.05

DE 10,001 HASTA 15,000
KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE
SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES.

210.43

DE 5,001 HASTA 10,000 KILOGRAMOS
DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

187.05

TOTAL G. 584.53

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 1023160
No. DEPÓSITO / AUTO 34231022

No Viaje

Barco

Fecha Visita / / Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

QUINIENTOS OCHENTA Y CUATRO CON 53/100

A.

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

3. Fecha: 30/12/2020 4. Hora:

qual 80 WP

7. País de procedencia / destino: China/GT

8. Peso: 24,400 Kg

Inspeccionado: 01

24,400 Kg

Importe: YMAU48603869

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

área:

-2020/VIAG- 19. No. Marchamo origen: YMAU466389-
-2020 4550-2020

No. Número: 5765027

No. Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

enfermedad Si No No. Formulario de intercepción:

No. No. Guía correo:

Origen:

so Rechazo Tratamiento

ión Liberación

espaldada la medida:

2/2020

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

HF: 8.41

2020-81

2020

2022



Mario Samayoa
Nombre, firma del usuario

Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
sa.gt@oirsa.org - Guatemala, C.A. 01015